

OMRÖSTNINGSRISULTAT

Förkortningar och symboler	
+	antogs
-	förkastades
↓	bortföll
T	drogs tillbaka
ONU (... , ... , ...)	omröstning med namnupprop (ja-röster, nej-röster, nedlagda röster)
EO (... , ... , ...)	elektronisk omröstning (ja-röster, nej-röster, nedlagda röster)
delad	delad omröstning
särsk.	särskild omröstning
ÄF	ändringsförslag
komp.	kompromissändringsförslag
m. d.	motsvarande del
S	ändringsförslag om strykning
=	identiska ändringsförslag
res.	resolutionsförslag
gem. res.	gemensamt resolutionsförslag
sluten	sluten omröstning

1. Europeisk kemikaliemyndighet, långlivade organiska föroreningar (REACH)

***I

Betänkande: Guido SACCONI

(A6-0315/2005)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar	
ändringsförslag från ansvarigt utskott – sammanslagen omröstning	2	utskottet		+		
	4-6					
	16					
	23					
	26					
	40					
	58					
	66					
	70					
	76					
	78					
	127					
	162					
	164-165					
	261					
297						
305						
ändringsförslag från ansvarigt utskott - särskild omröstning	1	utskottet	särsk./EO	+	291,274,4	
	3	utskottet	särsk.	+		
	7	utskottet	särsk.	+		
	9	utskottet	särsk.	+		
	13	utskottet	delad			
			1	+		
			2	+		
	17	utskottet	särsk.	+		
	20	utskottet	särsk.	-		
	34	utskottet	särsk.	+		
	38	utskottet	särsk.	+		
	43	utskottet	särsk.	+		
	52	utskottet	särsk./EO	+	354,233,3	

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkingar
	54	<i>utskottet</i>	ONU	+	566,10,12
	55	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	56	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	57	<i>utskottet</i>	ONU	+	579,12,2
	68	<i>utskottet</i>	särsk./EO	+	336,246,3
	69	<i>utskottet</i>	särsk./EO	+	297,285,13
	75	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	77	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	86	<i>utskottet</i>	särsk.	-	
	113	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	114	<i>utskottet</i>	särsk./EO	+	315,264,12
	115	<i>utskottet</i>	särsk./EO	-	177,407,5
	117	<i>utskottet</i>	särsk./EO	+	330,246,8
	118	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	119	<i>utskottet</i>	särsk./EO	+	322,255,10
	157	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	159	<i>utskottet</i>	särsk./EO	+	304,280,5
	163	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	248	<i>utskottet</i>	särsk./EO	+	360,229,2
	250	<i>utskottet</i>	särsk.	-	
	251	<i>utskottet</i>	särsk./EO	+	351,241,4
	302	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	303	<i>utskottet</i>	ONU	-	138,453,2
	304	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	309	<i>utskottet</i>	särsk.	+	

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
	312	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	313	<i>utskottet</i>	särsk./EO	+	313,275,5
	315	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	316	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	320	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	321	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	328	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
Rättslig grund	414	GUE/NGL	ONU	-	244,351,3
Tema 1: TILLÄMPNINGSSOMRÅDE					
Kompromisspaket <i>(block 1 - alternativ A1)</i>	322	<i>utskottet</i>	ONU	+	367,226,6
Kompromisspaket <i>(block 1 - alternativ A2)</i>	323 324	<i>utskottet</i>	ONU	+	327,267,5
Kompromisspaket <i>(block 1 - alternativ A2)</i> <i>särskild omröstning</i>	65	<i>utskottet</i>	delad		
			1	+	
			2	-	
			3	-	
	72	<i>utskottet</i>	särsk.	-	
övriga ändringsförslag från utskottet <i>(block - alternativ A)</i>	111 356	<i>utskottet</i>		-	
övriga ändringsförslag från utskottet <i>(block - alternativ A)</i> <i>särskild omröstning</i>	310	<i>utskottet</i>	särsk.	-	
	325	<i>utskottet</i>	särsk.	-	
	326	<i>utskottet</i>	särsk.	-	

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
Kompromisspaket <i>(block 1 - alternativ B)</i>	356 65	PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL <i>utskottet</i>		↓	
Kompromisspaket <i>(block 1 - alternativ B)</i> <i>särskild omröstning</i>	65	<i>utskottet</i>		↓	
	72	<i>utskottet</i>	särsk.	↓	
övriga ändringsförslag från utskottet <i>(block - alternativ B)</i>	111 322	<i>utskottet</i>		↓	
koncept Oomen- Ruijten, Nassauer, Roth-Behrendt <i>(block 2)</i>	663-669 674 677-679 821 853 855-861	PPE-DE m.fl.	ONU	-	264,291,24
koncept Oomen- Ruijten, Nassauer, Roth-Behrendt (block 2) <i>särskild omröstning</i>	854	PPE-DE m.fl.	ONU	-	263,318,18
koncept ITRE - 1 <i>(block 3)</i>	462-479	CHICHESTER m.fl.	ONU	+	314,264,16
koncept ITRE - 2 <i>(block 4)</i>	932 934-940 942-952 955-956 958 963-964 984	VIDAL- QUADRAS m.fl.		↓	
koncept ITRE - 2 <i>(block 4)</i> <i>särskild omröstning</i>	933	VIDAL- QUADRAS m.fl.	ONU	-	143,431,17
Tema 2: ÄMNEN SOM INGÅR I VAROR					
Kompromisspaket <i>(block 1)</i>	357 19	PSE, ALDE, GUE/NGL <i>utskottet</i>	ONU	+	291,290,16
övriga	88	<i>utskottet</i>	delad		

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
ändringsförslag från utskottet (block)			1	↓	
			2/ONU	+	375,155,52
			3	↓	
koncept Verts/ALE	548 539	Verts/ALE		↓	
Oomen-Ruijten, Nassauer (block 2)	586-592	PPE-DE		↓	
koncept ALDE (block 3)	426-430	ALDE		↓	
koncept ITRE - 1 (block 4)	480-487	CHICHESTER m.fl.		↓	
koncept ITRE - 2 (block 5)	967-974	VIDAL- QUADRAS m.fl.		↓	
Tema 3: REGISTRERING					
Kompromisspaket (block 1)	367-413	PSE, PPE-DE, ALDE	ONU	+	438,144,15
ändringsförslag från utskottet - del 1 - block	92 332 349	utskottet		↓	
ändringsförslag från utskottet - del 1 - särskild omröstning	84	utskottet	särsk.	↓	
	93	utskottet	särsk.	↓	
	94	utskottet	särsk.	↓	
	95	utskottet	särsk.	↓	
	98	utskottet	särsk.	↓	
ändringsförslag från utskottet - del 2 - särskild omröstning	73	utskottet	särsk.	↓	
	80	utskottet	särsk.	+	
	81	utskottet	särsk./EO	+	345,244,4
	82	utskottet	särsk.	+	
	83	utskottet	särsk.	+	

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
	89	<i>utskottet</i>	särsk./EO	+	302,292,5
	90	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	100	<i>utskottet</i>	särsk.	-	
	106	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	139	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	145	<i>utskottet</i>	särsk.	-	
	146	<i>utskottet</i>	särsk./EO	-	291,304,3
	147	<i>utskottet</i>	särsk./EO	+	327,266,4
	121	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
koncept Verts/ALE+UEN <i>(block 2)</i>	519 522-538	Verts/ALE, GUE/NGL		↓	
koncept Oomen- Ruijten, Nassauer <i>(block 3)</i>	577-581 583 599 609 612 619 624-628 630-632 636 638-647 653-658	PPE-DE		↓	
koncept Oomen- Ruijten, Nassauer, Roth-Behrendt <i>(block 4)</i>	662 675 707-709 720-721 723-725 736 751-752 762-763 772 778 781 784 832-837 839-852 862 864	PPE-DE m.fl.		↓	

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
koncept Oomen- Ruijten, Nassauer, Roth-Behrendt <i>(block 4) – särskild omröstning</i>	863	PPE-DE m.fl.	ONU	-	241,317,45
koncept Vidal- Quadras (ITRE+) <i>(block 5)</i>	1004- 1035	VIDAL- QUADRAS m.fl.		↓	
koncept ITRE <i>(block 6)</i>	1038	VIDAL- QUADRAS m.fl.		↓	
koncept ENVI <i>(block 7)</i>	87 103 107 120 124 333 335-336 340 345 347	<i>utskottet</i>		↓	
Tema 4: ETT ÄMNE – EN REGISTRERING (OSOR)					
Kompromisspaket <i>(block 1 - del 1)</i>	358 125 148-150 154-155 327	PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL <i>utskottet</i>	EO	+	376,218,6
Kompromisspaket <i>(block 1 - del 2)</i>	97	<i>utskottet</i>	särsk./EO	+	319,275,2
	123	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	128	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	129	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	130	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	131	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	132	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	136	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	137	<i>utskottet</i>	särsk.	+	

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
	138	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	142	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
övriga ändringsförslag från utskottet <i>(särskild omröstning)</i>	101	<i>utskottet</i>	särsk.	↓	
	122	<i>utskottet</i>		↓	
	133	<i>utskottet</i>	särsk.	↓	
	134	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	141	<i>utskottet</i>	särsk.	↓	
	144	<i>utskottet</i>	särsk.	↓	
koncept Oomen- Ruijten, Nassauer <i>(block 2)</i>	601-608 621-623 682-699	PPE-DE		↓	
koncept ITRE - 1 <i>(block 3)</i>	488-510	CHICHESTER m.fl.		↓	
koncept ITRE - 2 <i>(block 4)</i>	909-931	VIDAL- QUADRAS m.fl.		↓	
Tema 5: UTVÄRDERING					
Kompromisspaket <i>(block 1)</i>	14 39 170-174 179 182-185 187-188 190-205 207-209 213 259 266 274 283-284 296	<i>utskottet</i>	EO	+	309,291,5
Kompromisspaket <i>(block 1) - särskild omröstning</i>	180	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	181	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	189	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	206	<i>utskottet</i>	särsk.	+	

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
	210	<i>utskottet</i>	särsk.	-	
	258	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
koncept Oomen- Ruijten, Nassauer, Roth-Behrendt (block 2A)	727-728 729/1 730/2 731-732 735 737-738 740-741 743/2 747-748 794	PPE-DE m.fl.		↓	
koncept Oomen- Ruijten, Nassauer, Roth-Behrendt (block 2B)	729/2 730/1 733 734 739 742 743/1 744 745 746 796 801	PPE-DE m.fl.		+	
koncept ITRE (block 3)	867-900 905-908	VIDAL- QUADRAS m.fl.		↓	
Tema 6: GODKÄNNANDE					
kompromiss- ändringsförslag	CA10 39	PPE-DE/UEN	EO	-	274,297,28

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
Kompromisspaket <i>(block 1)</i>	359	PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL <i>utskottet</i>	ONU	+	324,263,13
	8				
	15				
	41				
	215-				
	217				
	219-				
	221				
	223				
	226-				
	231				
	233-				
	235				
	237-				
238					
240-					
242					
244					
246					
Kompromisspaket <i>(block 1)</i> <i>särskild omröstning</i>	214	<i>utskottet</i>	särsk./EO	+	314,276,8
	232	<i>utskottet</i>	särsk./EO	+	327,263,15
övriga ändringsförslag från utskottet <i>(block)</i>	42 245	<i>utskottet</i>	ONU	+	340,258,6
övriga ändringsförslag från utskottet <i>(särskild omröstning)</i>	218	<i>utskottet</i>	ONU	+	405,141,55
	222	<i>utskottet</i>	ONU	+	403,137,55
	224	<i>utskottet</i>	ONU	+	447,102,53
	225	<i>utskottet</i>	ONU	+	415,132,53
	236	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	239	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	243	<i>utskottet</i>	särsk.	+	

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
koncept Oomen- Ruijten, Nassauer, Roth-Behrendt <i>(block 2)</i>	749- 750 753- 761 764- 771 773- 777 779- 780 782	PPE-DE m.fl.		↓	
koncept ALDE <i>(block 3)</i>	440- 445 450- 453 456	ALDE		↓	
koncept ITRE - 1 <i>(block 4)</i>	511- 518	CHICHESTER m.fl.		↓	
koncept ITRE - 2 <i>(block 5)</i>	975- 982	VIDAL-QUADRAS m.fl.		↓	
Tema 7: KEMIKALIEMYNDIGHETENS UTFORMNING					
Kompromisspaket <i>(block 1)</i>	360 46 262-265 269-273 275-282 285, 286, 288 290-295	PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL <i>utskottet</i>		+	
Kompromisspaket <i>(block 1)</i> <i>särskild omröstning</i>	255	<i>utskottet</i>	särsk./EO	+	304,290,3
	260	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
övriga ändringsförslag från utskottet <i>(block)</i>	252-253 256 267	<i>utskottet</i>		+	
	268			↓	
	287		delad		

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
			1 / EO	+	312,241,28
			2	+	
övriga ändringsförslag från utskottet <i>(särskild omröstning)</i>	49	<i>utskottet</i>	särsk.	-	
	254	<i>utskottet</i>	särsk./EO	+	328,270,7
koncept Oomen- Ruijten, Nassauer, Roth-Behrendt <i>(block 2)</i>	797-800 802-807	PPE-DE m.fl.		↓	
koncept ITRE <i>(block 3)</i>	901-904	VIDAL- QUADRAS m.fl.		↓	
Tema 8: DJURFÖRSÖK					
Kompromisspaket <i>(block 1 - del 1) inledande omröstning</i>	361	PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL	särsk.	+	
Kompromisspaket <i>(block 1 - del 1) resten</i>	24 176 257	<i>utskottet</i>		+	
Kompromisspaket <i>(block 1 - del 1) resten - särskild omröstning</i>	36	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	108	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
Kompromisspaket <i>(del 2)</i>	140	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	143	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
övriga ändringsförslag från utskottet <i>(block -del 1)</i>	25 35 37 47	<i>utskottet</i>		+	
	48			↓	

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
	135 151-153 156 175 177-178 289			+	
	341			↓	
övriga ändringsförslag från utskottet (block - del 1) särskild omröstning	27	utskottet	särsk.	+	
	28	utskottet	särsk.	+	
	96	utskottet	särsk.	+	
	135	utskottet	särsk.	+	
	186	utskottet	särsk.	+	
	211	utskottet	särsk.	+	
	212	utskottet	särsk.	+	
	314	utskottet	särsk./EO	+	321,263,6
övriga ändringsförslag från utskottet (block -del 2)	341	utskottet		↓	
	351			+	
övriga ändringsförslag från utskottet (block - del 2 - särskild omröstning)	329	utskottet	särsk.	+	
	337	utskottet	särsk.	+	
Tema 9: SMÅ OCH MEDELSTORA FÖRETAG					
Kompromisspaket (block 1)	362-363 10 22 64 79 306	PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL utskottet		+	

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
övriga ändringsförslag från utskottet <i>(block)</i>	21	<i>utskottet</i>		↓	
	63			+	
	308			↓	
övriga ändringsförslag från utskottet <i>(särskild omröstning)</i>	169	<i>utskottet</i>	särsk./EO	+	340,252,9
Tema 10: AKTSAMHETSKRAV					
Kompromisspaket <i>(block 1 - del 1)</i>	364	PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL	ONU	+	324,260,20
Kompromisspaket <i>(block 1 - del 2)</i>	18	<i>utskottet</i>	ONU	+	570,30,4
	59	<i>utskottet</i>	ONU	+	556,37,7
övriga ändringsförslag från utskottet <i>(block)</i>	11	<i>utskottet</i>	ONU	+	323,264,17
	61			↓	
övriga ändringsförslag från utskottet <i>(särskild omröstning)</i>	12	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	62	<i>utskottet</i>	särsk.	↓	
Tema 11: KOMMUNIKATION AV INFORMATION OM RISKER					
Kompromisspaket <i>(block 1)</i>	31-33 44-45	<i>utskottet</i>		+	
Kompromisspaket <i>(block 1)</i> <i>särskild omröstning</i>	29	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	112	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	166	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
efter skäl 41	542	Verts/ALE	ONU	-	266,318,21

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
	30	<i>utskottet</i>		+	
Tema 12: TILLGÅNG TILL INFORMATION/ÖPPENHET					
Kompromisspaket <i>(block 1 - del 1)</i>	365-366 299-301	PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL <i>utskottet</i>	ONU	+	344,245,17
Kompromisspaket <i>(block 1 - del 2 - särskild omröstning)</i>	99	<i>utskottet</i>	ONU	+	351,229,18
	168	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
övriga ändringsförslag från utskottet <i>(block)</i>	53 298	<i>utskottet</i>		+	
övriga ändringsförslag från utskottet <i>(särskild omröstning)</i>	167	<i>utskottet</i>		↓	
Tema 13: UTOMSTÅENDE FÖRETRÄDARE					
ändringsförslag från utskottet	102	<i>utskottet</i>		↓	
	116	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	126= 681=	<i>utskottet</i> PPE-DE m.fl.	särsk.	+	
Tema 14: ERSÄTTNING AV DJURFÖRSÖK					
Kompromisspaket <i>(block 1)</i>	330-331 339 343-344 346	<i>utskottet</i>		↓	
Kompromisspaket <i>(block 1)</i> <i>särskild omröstning</i>	338	<i>utskottet</i>		↓	
Tema 15: FLYTT AV TEST MELLAN BILAGOR					
tester - 1 <i>(block)</i>	334 342	<i>utskottet</i>		↓	

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
tester - 2 <i>(block)</i>	348 350	<i>utskottet</i>		↓	
Tema 16: LÅNGLIVADE ORGANISKA FÖRENINGAR (POP)					
strykning av POP <i>(block 1)</i>	566-574	Verts/ALE	EO	+	298,288,10
Övriga bestämmelser					
artikel 1, punkt 2	419	PSE		+	
artikel 1, punkt 3	425	ALDE	ONU	-	221,353,28
	60	<i>utskottet</i>	EO	+	341,247,5
artikel 2	545	Verts/ALE		↓	
artikel 2, punkt 1, efter led c	421	ALDE		↓	
artikel 3, punkt 1	670	PPE-DE m.fl.		-	
artikel 3, efter punkt 1	671	PPE-DE m.fl.	EO	-	281,310,5
artikel 3, punkt 2	672	PPE-DE m.fl.		-	
	67	<i>utskottet</i>	EO	+	395,195,9
artikel 3, punkt 3	352	UEN		-	
artikel 3, efter punkt 12	434	ALDE	EO	+	338,258,2
	435	ALDE		+	
artikel 3, punkt 14, inledning	71= 673=	<i>utskottet</i> PPE-DE m.fl.	ONU	+	348,242,13
artikel 3, punkt 22	74= 983=	<i>utskottet</i> VIDAL- QUADRAS m.fl.	delad		
			1	+	
			2/ONU	+	476,121,3
artikel 3, efter punkt 29	676	PPE-DE m.fl.		+	
efter artikel 4	680	PPE-DE m.fl.		↓	

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
efter artikel 5	546	Verts/ALE	ONU	-	236,366,7
artikel 5, efter punkt 1	582	PPE-DE		↓	
	85	<i>utskottet</i>		↓	
artikel 5, punkterna 2 och 3	959	VIDAL- QUADRAS m.fl.		-	
	433= 584=	ALDE PPE-DE m.fl.	EO	+	307,291,2
artikel 5, efter punkt 4	547	Verts/ALE	ONU	-	51,549,7
	585	PPE-DE		-	
efter artikel 6	593-596	PPE-DE	EO	+	300,291,6
	91	<i>utskottet</i>		↓	
artikel 7	597	PPE-DE		↓	
artikel 8	598	PPE-DE		↓	
artikel 9, efter punkt 1	575= 600=	VIDAL- QUADRAS m.fl. PPE-DE	ONU	+	367,228,12
artikel 11, punkt 2	610	PPE-DE	EO	-	291,302,8
	104	<i>utskottet</i>		+	
artikel 11, efter punkt 2	105= 611=	<i>utskottet</i> PPE-DE		+	
artikel 12, punkt 1	549	Verts/ALE	ONU	+	292,290,27
artikel 12, efter punkt 1	550	Verts/ALE	EO	-	241,351,6
	551	Verts/ALE		-	
artikel 12, punkt 1, ny text	613	PPE-DE		↓	
artikel 12, punkt 3	614	PPE-DE		↓	
artikel 12, punkt 4, stycke 1	109	<i>utskottet</i>		+	
	615	PPE-DE	EO	+	311,289,5

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
artikel 13, efter punkt 2	422= 960=	ALDE VIDAL- QUADRAS m.fl.	EO	+	353,230,13
artikel 13, punkt 1, stycke 1	110	<i>utskottet</i>	ONU	+	317,267,15
	616	PPE-DE	ONU	-	267,327,9
artikel 13, punkt 2, stycke 1, inledning	617	PPE-DE		-	
artikel 13, punkterna 2 till 4	576	VIDAL- QUADRAS m.fl.		-	
artikel 13, punkt 3, led d	618	PPE-DE	ONU	-	268,326,13
artikel 13, punkt 4, stycke 2	436	ALDE	ONU	+	327,272,7
artikel 16, punkt 2	620	PPE-DE		-	
artikel 22, punkt 1	629	PPE-DE	ONU	-	268 322,15
artikel 23, punkt 3	633	PPE-DE		↓	
artikel 24, punkt 5	634	PPE-DE m.fl.		↓	
artikel 25, punkt 1	635	PPE-DE m.fl.		↓	
efter artikel 28	700-702	PPE-DE m.fl.		-	
	703	PPE-DE m.fl.		-	
artikel 29, punkt 1, efter stycke 1	704	PPE-DE m.fl.		-	
artikel 29, efter punkt 1	705	PPE-DE		-	
artikel 29, punkt 3, stycke 1	158	<i>utskottet</i>		+	
	706	PPE-DE m.fl.		↓	
artikel 29, punkt 6, stycke 2	160	<i>utskottet</i>		+	
	637	PPE-DE		-	
artikel 29, punkt 8,	161	<i>utskottet</i>		+	

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
stycke 1	710	PPE-DE m.fl.	EO	+	416,153,12
artikel 30, rubrik	711	PPE-DE m.fl.		-	
artikel 30, punkt 1, inledning	712	PPE-DE m.fl.		-	
artikel 30, efter punkt 1	713	PPE-DE m.fl.		-	
artikel 30, efter punkt 2	714	PPE-DE m.fl.		-	
artikel 31, inledning	715	PPE-DE m.fl.		↓	
efter artikel 31	716	PPE-DE m.fl.		↓	
	717	PPE-DE m.fl.		↓	
artikel 33	718	PPE-DE m.fl.		-	
artikel 34, punkt 1	719	PPE-DE m.fl.		+	
artikel 34, punkt 4, stycke 3	722	PPE-DE m.fl.		-	
artikel 35, punkt 2, efter stycke 1	726	PPE-DE m.fl.		+	
avdelning 6	552	Verts/ALE	EO	-	243,329,10
efter artikel 43	420	ALDE	ONU	+	344,245,2
artikel 53, punkt 1	437	ALDE		↓	
artikel 53, efter punkt 2	553	Verts/ALE	ONU	-	84,496,17
artikel 53, punkt 3	438	ALDE		↓	
artikel 53, punkterna 5 och 6	439	ALDE		↓	
artikel 53, punkt 5, stycke 1	961	VIDAL- QUADRAS m.fl.		↓	
artikel 54, efter led c	554	Verts/ALE	ONU	-	243,338,18
	555	Verts/ALE	ONU	-	247,331,19

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
artikel 54, led e	353	UEN		↓	
artikel 54, led f	355	UEN		↓	
efter artikel 54	354	UEN		↓	
artikel 55, punkt 1, led e	446	ALDE		↓	
artikel 55, punkt 2, stycke 1	962	VIDAL- QUADRAS m.fl.		↓	
	447	ALDE		↓	
artikel 55, punkt 3, efter led c	448	ALDE		↓	
artikel 55, efter punkt 3	449	ALDE		↓	
artikel 56, före punkt 1	556	Verts/ALE	EO	-	227,358,6
artikel 57, punkt 7, led c	454	ALDE		↓	
art 57, punkt 8	455	ALDE		↓	
artikel 58, punkt 3, stycke 2	457	ALDE		↓	
artikel 59, punkterna 3 till 4	458	ALDE		↓	
artikel 61, punkt 4, leden a och b	459= 781=	ALDE PPE-DE m.fl.		↓	
artikel 61, punkt 5, stycke 3	460	ALDE		↓	
artikel 61, punkt 6	783	PPE-DE m.fl.		-	
artikel 62	461	ALDE		↓	
artikel 64, punkterna 1 och 2	785	PPE-DE m.fl.		-	

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
artikel 64, punkt 1	247= 985=	utskottet VIDAL- QUADRAS m.fl.	ONU	+	327,264,7
artikel 65, punkt 2	786	PPE-DE m.fl.		-	
artikel 65, punkt 3	787	PPE-DE m.fl.		↓	
artikel 66, punkterna 1 och 2, stycke 1	788	PPE-DE m.fl.		-	
artikel 66, efter punkt 2	789	PPE-DE m.fl.		+	
artikel 66, punkt 3, inledning	790	PPE-DE m.fl.	EO	-	280,301,9
artikel 68, punkt 1	791	PPE-DE m.fl.	ONU	-	287,294,10
artikel 69, punkt 2	792	PPE-DE m.fl.		-	
	249	utskottet		-	
artikel 70, punkt 2	793	PPE-DE m.fl.		-	
efter artikel 71	418	PSE		+	
artikel 72, punkt 1, leden c till g	794	PPE-DE m.fl.		↓	
artikel 73, punkt 1	795	PPE-DE	ONU	+	459,132,8
artikel 74, punkt 2, efter led d	557	Verts/ALE		-	
artikel 75, efter punkt 3	1037	PPE-DE		+	
artikel 95	659	PPE-DE	ONU	-	264,321,9
artikel 112, punkt 1	558	Verts/ALE	ONU	-	91,494,14
efter artikel 114	559	Verts/ALE	ONU	-	238,352,7
artikel 115	560	Verts/ALE	ONU	-	224,369,6
artikel 116, punkt 1, led a	808	PPE-DE m.fl.	ONU	+	291,281,25

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
artikel 116, punkt 1, led b	809	PPE-DE m.fl.	EO	-	284,307,5
artikel 116, punkt 1, led c	810	PPE-DE m.fl.	ONU	-	286,288,26
artikel 116, punkt 1, led i	811	PPE-DE m.fl.	ONU	-	251,312,36
artikel 116, punkt 2, inledning	812	PPE-DE m.fl.	EO	-	285,308,5
artikel 116, punkt 2, led a	813	PPE-DE m.fl.	ONU	-	260,297,42
artikel 116, punkt 2, led a	561	Verts/ALE		-	
artikel 116, punkt 2, led c	814	PPE-DE m.fl.		+	
artikel 116, punkt 3	815	PPE-DE m.fl.		-	
artikel 122	816	PPE-DE m.fl.		+	
	307	<i>utskottet</i>		+	
	817	PPE-DE m.fl.		+	
artikel 123, punkt 1	818	PPE-DE m.fl.		+	
artikel 125	415	GUE/NGL	ONU	-	229,353,15
	819	PPE-DE m.fl.		-	
artikel 126, punkt 1	820	PPE-DE m.fl.	EO	-	268,306,16
artikel 128	562	Verts/ALE	ONU	-	104,481,18
artikel 131	822	PPE-DE m.fl.		+	
efter artikel 132	564	Verts/ALE	ONU	-	254,329,5
	311= 823=	<i>utskottet</i> PPE-DE m.fl.		+	
artikel 133, punkt 3	563	Verts/ALE		-	
artikel 134, punkt 1	317	<i>utskottet</i>		+	

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
	824	PPE-DE m.fl.	ONU	-	264,317,11
artikel 135	565	Verts/ALE	ONU	-	253,328,18
	318	<i>utskottet</i>		+	
efter artikel 135	825	PPE-DE m.fl.		-	
	826-827	PPE-DE m.fl.		-	
	828-829	PPE-DE m.fl.	ONU	-	259,322,13
artikel 137, punkterna 2 till 5	830	PPE-DE m.fl.		-	
bilaga, del 0, punkt 0.2	831	PPE-DE m.fl.	delad		
			1	-	
			2	+	
bilaga, del 4, punkt 4.2	838	PPE-DE m.fl.	ONU	-	276,299,24
bilaga 3, punkt 8	431	ALDE		↓	
bilaga 3, punkt 9	660	ALDE		+	
bilaga 3, efter punkt 9	432	ALDE		↓	
block om "bilagorna" <i>(block)</i>	986-1003	VIDAL- QUADRAS m.fl.		↓	
bilaga 6, punkt 6.1	648	PPE-DE		↓	
bilaga 6, punkt 6.2	649	PPE-DE		↓	
bilaga 6, punkt 6, kolumn 1, punkt 6.5	651	PPE-DE		↓	
bilaga 6, punkt 6, kolumn 1, punkt 6.5	650	PPE-DE		↓	
bilaga 6, punkt 6, kolumn 2, punkt 6.5	652	PPE-DE		↓	
bilaga 9, punkt 1.5, punkt 2, led 3	965	VIDAL- QUADRAS m.fl.	EO	+	307,270,17

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
bilaga 9, punkt 1.5, efter punkt 3	966	VIDAL- QUADRAS m.fl.	EO	+	318,264,14
bilaga 11, inledning, punkt 1	865	PPE-DE m.fl.	ONU	+	300,290,10
Skäl					
efter skäl 4a	416	PSE	ONU	+	507,90,5
skäl 8	953	VIDAL- QUADRAS m.fl.		↓	
skäl 16	954	VIDAL- QUADRAS m.fl.		↓	
skäl 21	661	PPE-DE m.fl.	ONU	-	272,324,7
efter skäl 24a	540	Verts/ALE	EO	-	257,336,0
efter skäl 28a	424	ALDE	ONU	+	509,88,2
skäl 31	541	Verts/ALE		-	
efter skäl 82	417	PSE		+	
skäl 89	543	Verts/ALE		-	
	50	<i>utskottet</i>		+	
skäl 90	544	Verts/ALE	EO	-	214,373,6
	51	<i>utskottet</i>		+	
omröstning: ändrat förslag			ONU	+	407,155,41
omröstning: lagstiftningsresolution			ONU	+	398,148,36

Jan Andersson har inte undertecknat ändringsförslagen 986–1003.

Grupperna Verts/ALE och GUE/NGL hade dragit tillbaka ändringsförslag 521.
Verts/ALE-gruppen hade inte undertecknat ändringsförslag 357.

Ändringsförslagen 423, 520, 766, 866, 941, 957, 1036 och 1039 hade strukits.

Begäran om omröstning med namnupprop

PPE-DE: 854, 659; "TILLÄMPNINGSOMRÅDE" block 1 till 4, 322; "ÄMNEN SOM INGÅR I
VAROR" block 1; "REGISTRERING" blocken 1, 3 och 4.

"GODKÄNNANDE" blocken 1 till 5; 88 andra delen (punkt 1a); 218, 222, 224, 225, 933;
ändrat förslag och lagstiftningsresolution
PSE "REGISTRERING" blocken 1 och 2, "GODKÄNNANDE" block 1
ALDE: 425
Verts/ALE 74 andra delen, 303, 357; "REGISTRERING" block 1; "GODKÄNNANDE" blocken 1 till
5; 440, 443, 444,
447 och 449:
"AKTSAMHETSKRAV" block 1; 542; "TILLGÅNG TILL INFORMATION" block 1;
"ERSÄTTNING AV DJURFÖRSÖK" block 1;
71, 546, 547, 549, 575, 110, 616, 618, 436, 629, 420, 553, 554, 555, 247, 791, 795, 659,
558, 559, 560,
808, 810, 811, 813, 415, 562, 564, 824, 565, 828-829, 838, 865, 416, 661, 424
GUE/NGL: 414; "TILLÄMPNINGSOMRÅDE" block 1; "ÄMNEN SOM INGÅR I VAROR " blocken
1 till 5; "REGISTRERING" blocken 1 till 7:
"GODKÄNNANDE" blocken 1 till 5 och utskottets block; "AKTSAMHETSKRAV"
block 1 och utskottets ändringsförslag;
"TILLGÅNG TILL INFORMATION" block 1; 247, 811 och 415
UEN: 54 och 57
IND/DEM: 863

Begäran om särskild omröstning

PPE-DE: 1, 7, 9, 69, 80, 86, 90, 157, 248, 250, 251, 302, 303, 304, 309, 312, 313, 315, 316, 320,
321, 72, 310, 322, 933, 122, 141, 144, 180, 181, 189, 258, 206, 214, 218, 222, 224, 225,
236, 243, 255, 260, 254, 361, 36, 108, 27, 28, 96, 135, 186, 211, 212, 314, 319, 364, 12,
29, 168, 167, 334, 348, 81, 82, 83, 89, 91, 100, 106, 121, 139, 145, 146, 147, 20, 52, 73,
113, 114, 115, 117, 118, 119, 157, 159, 248, 328, 101, 133, 134, 258, 329, 337, 140, 143,
18, 59, 112, 166, 102, 126, 342, 350, 97, 123, 128, 129, 130, 131, 132, 136, 137, 138 och
142
PSE 49, 68, 75, 81, 82, 84, 86, 91, 100, 115, 145, 163, 169, 210, 250, 303, 325 och 326
ALDE: 1038, 123, 59, 62, 232
Verts/ALE 1, 3, 17, 20, 38, 55, 56, 73, 75, 81, 84, 86, 94, 95, 100, 163
UEN: 34, 43, 52, 56, 80, 93, 98, 146, 147, 157, 159, 248, 302, 309, 312 och 320
IND/DEM: 77, 84, 169, 239, 247 och 250

Begäran om delad omröstning

Verts/ALE

ÄF 13

Första delen: "Hanteringen av ... tillverkningen gynnas"

Andra delen: "och uppmuntras ... europeiska tillverkare"

ÄF 74

Första delen: hela texten utom orden "under verkliga förhållanden"

Andra delen: dessa ord

ÄF 831

Första delen: "i mängder om 1 ton eller mer per år"

Andra delen: (inklusive avfallsfasen, utan hinder av artikel 2.1 d i denna förordning)

PPE-DE

ÄF 88

Första delen: hela texten utom punkt 1a och punkt 7a

Andra delen: punkt 1a

Tredje delen: punkt 7a

IND/DEM

ÄF 287

Första delen: punkt 2
Andra delen: punkt 3

Övrigt

ALDE-gruppen hade begärt:

- sammanslagen omröstning, Tema 6, om ändringsförslagen 441-445, 450-453 och 456
- sammanslagen omröstning, bilagorna, om ändringsförslagen 986-1003

2. Ändring av direktiv 67/548/EEG om farliga ämnen (REACH)

***I

Betänkande: Guido SACCONI (A6-0285/2005)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
ändringsförslag från ansvarigt utskott – sammanslagen omröstning	1-2	utskottet		+	
artikel 3	3= 4=	utskottet VIDAL- QUADRAS m.fl.		+	
omröstning: ändrat förslag				+	
omröstning: lagstiftningsresolution				+	

3. Humana normer för fångstmetoder för vissa djurarter

***I

Betänkande: Karin SCHEELE (A6-0304/2005)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
omröstning: förslag				-	

Ärendet återförvisades till utskottet ENVI i enlighet med artikel 52.3 i arbetsordningen.

4. Vapenexport

Betänkande: Raúl ROMEVA I RUEDA (A6-0292/2005)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
-------	-------	------	----------	------------	-----------------------

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
efter punkt 1	2/rev.	Verts/ALE, UEN, ALDE, PPE-DE		+	
efter punkt 6	11	GUE/NGL	delad/ ONU		
			1	-	61,379,8
			2	-	46,405,2
punkt 13	3/rev.	Verts/ALE, UEN, ALDE, PPE-DE		+	
efter punkt 17	10/rev.	Verts/ALE, UEN		-	
efter punkt 41	4/rev.	Verts/ALE, UEN, ALDE, PPE-DE		+	
	5/rev.	Verts/ALE, UEN, ALDE, PPE-DE		+	
	6/rev.	Verts/ALE, UEN, ALDE, PPE-DE		+	
	7/rev.	Verts/ALE, UEN, ALDE, PPE-DE		+	
	8/rev.	Verts/ALE, UEN, ALDE, PPE-DE		+	
	9/rev.	Verts/ALE, UEN, ALDE, PPE-DE		+	
efter skäl F	1/rev.	Verts/ALE, UEN, ALDE, PPE-DE		+	
omröstning: resolutionen (i sin helhet)				+	

Begäran om delad omröstning

GUE/NGL:

ÄF 11

Första delen: "Europaparlamentet efterlyser ... bestämmelser om vapenkontroll"

Andra delen: "Parlamentet uppmanar ... övertala detta område"

5. Utnyttjande av solidaritetsfonden: Stormen i Nordeuropa

Betänkande: Reimer BÖGE (A6-0320/2005)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkingar
<i>endast en omröstning (kvalificerad majoritet)</i>		+	

6. Förslag till ändringsbudget nr 7/2005

Betänkande: Salvador GARRIGA POLLEDO (A6-0321/2005)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkingar
<i>endast en omröstning (kvalificerad majoritet)</i>		+	

7. Icke-spridning av massförstörelsevapen

Betänkande: Ģirts Valdis KRISTOVSKIS (A6-0297/2005)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkingar
punkt 3	1	Verts/ALE		+	
punkt 6	2	Verts/ALE		-	
punkt 13	15	GUE/NGL	ONU	-	60,389,9
efter artikel 33, underrubrik	20	PSE		+	
	3	Verts/ALE		↓	
punkt 34	21S	PSE		-	
	4	Verts/ALE		-	
	16	GUE/NGL	ONU	-	35,398,46
punkt 35	22S	PSE		-	

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
	5	Verts/ALE		-	
	17	GUE/NGL	ONU	-	43,398,45
punkt 36	23	PSE		+	
punkt 37	6	Verts/ALE		-	
punkt 38	18	GUE/NGL	delad/ ONU		
			1	-	39,427,16
			2	-	36,426,13
punkt 39	7	Verts/ALE	ONU	-	71,399,8
	19	GUE/NGL	ONU	-	42,391,48
		<i>originaltexten</i>	delad		
			1	+	
			2	+	
punkt 45	11	UEN		+	
punkt 46	12	UEN	ONU	+	385,75,14
punkt 47	13S	UEN		+	
punkt 48	14S	UEN		+	
punkt 53	8	Verts/ALE		+	
punkt 55	9	Verts/ALE		+	
punkt 56		<i>originaltexten</i>	särsk.	+	
punkt 65	10	Verts/ALE		-	
omröstning: resolutionen (i sin helhet)				+	

Begäran om omröstning med namnupprop

GUE/NGL: ÄF 12, 15, 16, 17, 18, 19

Verts/ALE ÄF 7

Begäran om delad omröstning

GUE/NGL:

ÄF 18

Första delen: " Europaparlamentet ... avlägsnas från Europa "
Andra delen: " att man skall stoppa ... avskaffa sina kärnvapen "

PSE

Punkt 39

Första delen: hela texten utom orden "som bör stärka ... auktoritet och trovärdighet"
Andra delen: dessa ord

Begäran om särskild omröstning

PSE punkt 56

8. Försvarsupphandlingar

Betänkande: Joachim WUERMELING (A6-0288/2005)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
punkt 6	1	PSE		-	
punkt 7	2	PSE		-	
punkt 10		<i>originaltexten</i>	särsk.	+	
punkt 11		<i>originaltexten</i>	särsk.	+	
punkt 17	3	PSE		-	
artikel 20, led f	5	Verts/ALE	ONU	+	368,95,8
efter punkt 23	4	PSE		+	
punkt 24	6	PSE		+	
omröstning: resolutionen (i sin helhet)			ONU	+	392,77,7

Begäran om omröstning med namnupprop

GUE/NGL: ÄF 5 och slutomröstning

Begäran om särskild omröstning

PPE-DE: punkterna 10 och 11

9. Nyligen gjorda uttalanden av Irans president Mahmoud Ahmadinejad

Resolutionsförslag: B6-0585/2005, B6-0608/2005, B6-0609/2005, B6-0610/2005, B6-0611/2005 och B6-0612/2005

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
-------	-------	------	----------	------------	-----------------------

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
Gemensamt resolutionsförslag RC-B6-0585/2005 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL och UEN)					
punkt 1	1	PPE-DE	EO	+	246,132,36
omröstning: resolutionen (i sin helhet)				+	
Resolutionsförslag från de politiska grupperna					
B6-0585/2005		ALDE		↓	
B6-0608/2005		GUE/NGL		↓	
B6-0609/2005		PSE		↓	
B6-0610/2005		UEN		↓	
B6-0611/2005		Verts/ALE		↓	
B6-0612/2005		PPE-DE		↓	

Övrigt

Även Pierre Schapira hade undertecknat det gemensamma resolutionsförslaget.

10. Tillgång till humanitärt bistånd i Kashmir

Resolutionsförslag:

B6-0591/2005, B6-0594/2005, B6-0597/2005, B6-0600/2005, B6-0603/2005 och B6-0607/2005

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
Gemensamt resolutionsförslag RC-B6-0591/2005 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL och UEN)					
punkt 11		<i>originaltexten</i>		+	<i>ändrat muntligen</i>
strecksats 2		<i>originaltexten</i>	ONU	+	52,25,6
skäl A		<i>originaltexten</i>		+	<i>ändrat muntligen</i>
omröstning: resolutionen (i sin helhet)				+	
Resolutionsförslag från de politiska grupperna					
B6-0591/2005		ALDE		↓	
B6-0594/2005		PSE		↓	

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
B6-0597/2005		PPE-DE		↓	
B6-0600/2005		GUE/NGL		↓	
B6-0603/2005		Verts/ALE		↓	
B6-0607/2005		UEN		↓	

Övrigt

James Elles för PPE-DE föreslog ett muntligt ändringsförslag till punkt 11:

11. Europaparlamentet välkomnar överenskommelsen mellan regeringarna i Indien och Pakistan om att öppna den så kallade kontrollinjen för gränsövergång. Parlamentet är övertygat om att öppningen av gränsövergångar är mycket viktig för befolkningen i Kashmir och för katastrofarbetet. Parlamentet hoppas att denna överenskommelse kan genomföras utan allt för stora administrativa problem för de personer i Kashmir som utnyttjar övergångsplatserna. Parlamentet gläder sig över att *fem* övergångar öppnats för utbyte av varor. Parlamentet uppmanar myndigheterna i de båda länderna att tillåta civila att gå över kontrollinjen. Parlamentet stöder uppmaningen från FN:s Världslivsmedelsprogram att öppna andra övergångar på kontrollinjen och att tillåta passagen av lastbilar för att stödja biståndsarbetet för hundratusentals människor i avlägsna dalar och höga berg i Kashmir.

James Elles för PPE-DE föreslog ett muntligt ändringsförslag till skäl A:

- A. Den 8 oktober 2005 inträffade en jordbävning som uppmätte 7,6 på Richterskalan och som orsakade stora skador och skördade många offer över ett område på 30 000 km² i *Kashmirområdet*, det nordvästra gränsområdet mellan Pakistan, Afghanistan *och* Indien.

Catherine Stihler för PSE-gruppen och Elizabeth Lynne för ALDE-gruppen hade dragit tillbaka de muntliga ändringsförslagen till skäl A som deras grupper hade lämnat in.

Begäran om omröstning med namnupprop

Verts/ALE beaktanded 2

11. Filippinerna (dödsdomen mot den europeiska medborgaren Franciso Larrañaga)

Resolutionsförslag:

B6-0595/2005, B6-0598/2005, B6-0601/2005, B6-0604/2005 och B6-0605/2005

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
Gemensamt resolutionsförslag RC-B6-0595/2005 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE och EUL/NGL)					
efter skäl E	1	Verts/ALE	ONU	-	12,52,7

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
	2	Verts/ALE	ONU	-	7,60,12
omröstning: resolutionen (i sin helhet)				+	
Resolutionsförslag från de politiska grupperna					
B6-0595/2005		PSE		↓	
B6-0598/2005		PPE-DE		↓	
B6-0601/2005		GUE/NGL		↓	
B6-0604/2005		Verts/ALE		↓	
B6-0605/2005		ALDE		↓	

Begäran om omröstning med namnupprop

Verts/ALE ÄF 1 och 2

12. Burma/Myanmar

Resolutionsförslag:

B6-0592/2005, B6-0593/2005, B6-0596/2005, B6-0599/2005, B6-0602/2005 och B6-0606/2005

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
Gemensamt resolutionsförslag RC-B6-0592/2005 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL och UEN)					
omröstning: resolutionen (i sin helhet)			ONU	+	74,3,2
Resolutionsförslag från de politiska grupperna					
B6-0592/2005		ALDE		↓	
B6-0593/2005		PPE-DE		↓	
B6-0596/2005		PPE-DE		↓	
B6-0599/2005		GUE/NGL		↓	
B6-0602/2005		Verts/ALE		↓	
B6-0606/2005		UEN		↓	

Begäran om omröstning med namnupprop

PPE-DE slutlig omröstning

13. En utvecklingsstrategi för Afrika

Betänkande: Maria MARTENS

(A6-0318/2005)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
efter punkt 1	11	GUE/NGL		-	
	12	GUE/NGL	delad		
			1	+	flyttas till efter punkt 38
			2	-	
efter punkt 10	13	GUE/NGL		-	
punkt 16	6S	Verts/ALE		-	
		<i>originaltexten</i>	delad		
			1	+	
		2 / EO	+	43,30,0	
punkt 19	7	Verts/ALE		+	
punkt 25	14	GUE/NGL	EO	-	29,44,0
	3	UEN	EO	-	23,51,0
efter punkt 26	15	GUE/NGL		-	
punkt 27	4	UEN		-	
		<i>originaltexten</i>	ONU	+	52,19,0
punkt 37	5	UEN	EO	-	21,50,1
efter punkt 38	16	GUE/NGL		-	
	17	GUE/NGL		-	
punkt 43	18	GUE/NGL		-	
		<i>originaltexten</i>	särsk./EO	-	30,34,5
punkt 45	8/rev.	Verts/ALE		-	

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
	19	GUE/NGL		-	
efter punkt 45	9	Verts/ALE		-	
punkt 46		<i>originaltexten</i>	särsk./ EO	+	40,29,3
efter punkt 46	10	Verts/ALE	delad		
			1	+	
			2 / EO	+	40,31,0
punkt 47		<i>originaltexten</i>	särsk./ EO	+	38,32,0
punkt 48		<i>originaltexten</i>	särsk./ EO	-	32,37,2
punkt 50		<i>originaltexten</i>	särsk./ EO	-	30,38,3
punkt 52		<i>originaltexten</i>	särsk./ EO	-	32,39,1
efter beaktandedel 3	1	UEN		-	
efter skäl I	2	UEN	ONU	-	21,51,0
omröstning: resolutionen (i sin helhet)				+	

Begäran om omröstning med namnupprop

IND/DEM: ÄF 2 och punkt 27

Begäran om särskild omröstning

PPE-DE: punkterna 43, 46, 47, 48, 50 och 52

Begäran om delad omröstning

PPE-DE:

ÄF 12

Första delen: hela texten utom orden "innan EIB:s mandat för Afrika förnyas"

Andra delen: dessa ord

ÄF 10

Första delen: "skyddar deras jordbruk tills de blir självförsörjande, i syfte att garantera en rimlig inkomst för småskaliga jordbrukare"

Andra delen: dessa ord

PSE

Punkt 16

Första delen: "Europaparlamentet betonar ... blir hållbar"
 Andra delen: "och framhåller att ... vikt i Afrika"

Övrigt

PPE-DE-gruppen föreslår att ändringsförslag 12 flyttas och blir punkt 38a (ny).

14. Europeiska gemenskapernas utvecklingspolitik - "Dokument om europeiskt samförstånd"

Betänkande: Anders WIJKMAN

(A6-0319/2005)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar	
punkt 7		<i>originaltexten</i>	särsk./EO	+	37,33,1	
punkt 12	5	Verts/ALE		-		
efter punkt 12	12	GUE/NGL		+		
punkt 14		<i>originaltexten</i>	delad			
			1	+		
			2	-		
punkt 15	4	UEN	ONU	-	19,53,1	
			<i>originaltexten</i>	delad		
			1	+		
			2	+		
Punkt 16, strecksats 3		<i>originaltexten</i>	delad			
			1	+		
			2 / EO	-	35,37,0	
Punkt 16, strecksats 6		<i>originaltexten</i>	delad			
			1	+		
			2 / EO	-	35,37,0	
punkt 16, efter strecksats 6	13	GUE/NGL	EO	-	29,41,1	
punkt 17	1	PSE	delad			

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
			1	+	
			2 / EO	-	32,36,0
			3 / EO	+	39,28,1
			4	+	
punkt 19	2	PSE	EO	-	28,32,9
punkt 23	6	Verts/ALE	EO	-	28,40,2
punkt 24	7	Verts/ALE		-	
efter punkt 24	8	Verts/ALE		+	
punkt 29	9	Verts/ALE	delad		
			1 / EO	-	29,39,1
			2	+	
efter punkt 29	14	GUE/NGL	delad		
			1	+	
			2 / EO	-	26,45,0
			3	-	
efter punkt 31	10	Verts/ALE		+	
punkt 32	11	Verts/ALE		+	
efter strecksats 3	3	UEN	EO	-	18,52,0
omröstning: resolutionen (i sin helhet)				+	

Begäran om delad omröstning

IND/DEM:

Punkt 15

Första delen: hela texten utom orden "främjande av sexuell och reproduktiv hälsa"

Andra delen: dessa ord

PPE-DE:

Punkt 14

Första delen: "Europaparlamentet upprepar ... av EU"

Andra delen: "i länder i Afrika"

Punkt 16, strecksats 3

Första delen: "stöd från gemenskapen ... landsbygdsutveckling"
Andra delen: "samt social infrastruktur som utbildning och hälsa"

Punkt 16, strecksats 6

Första delen: hela texten utom ordet "nyckel" i obestämd form
Andra delen: "Nyckeln" i bestämd form

ÄF 9

Första delen: hela texten utom orden "bundet bistånd"
Andra delen: dessa ord

PPE-DE, GUE/NGL

ÄF 1

Första delen: "Europaparlamentet uttrycker ... finansiera utvecklingssamarbete"
Andra delen: "kontrollera kapitalflöden"
Tredje delen: "exempelvis internationella beskattningssystem"
Fjärde delen: "Parlamentet betonar ... befolkningarna"

PPE-DE, PSE

ÄF 14

Första delen: "Europaparlamentet noterar ... livsmedelsförsörjning"
Andra delen: "och livsmedelssuveränitet"
Tredje delen: "på export"

Begäran om omröstning med namnupprop

IND/DEM: ÄF 4

Begäran om särskild omröstning

PPE-DE: punkt 7